



世界文化

文化使生命延伸，探索世界文化的灵魂，既艰难又充满了魅力——这恰恰是本刊的选择

要目

- 拿起“武器”，对抗战争中的性暴力
- 宋飞，消消气
- 历史的记忆，时间的诉说
——奥尔加·托卡尔丘克的“百年孤独”
- 英伦“食”光

曾经 岁月

向所有因杂志而结缘的人致意！
今年，杂志封面仍以老封面为设计元素呈现，
只为感谢数十年来始终陪伴我们的人。



伏尼契夫人与《牛虻》的诞生

穿越黑森林

走近印度美女

法三西古

雪山松

世界大经典

2018年12月刊
总第292期

每册定价：10.00 元
万方数据



目录 Contents

2018 / 12月刊



心灵 驿站

01 10分钟的快乐时光 编译/乔凯凯

关注

04 拿起“武器”，对抗战争中的性暴力
编译/李忠东
与往年备受争议的关注点不同，2018年的诺贝尔和平奖颁给了刚果（金）妇科医生德尼·穆奎格和伊拉克人权活动人士纳迪娅·穆拉德，以表彰他们为反对在战争和武装冲突中使用性暴力而做出的努力。

人物

08 “连线孤独” 编译/彭永清

10 宋飞，消消气 文/毛旭

14 “主流”与“非主流”：我们错过的
“世界幻想文学女王”厄休拉·勒古恩
文/秦旭红

艺术

18 献给母亲的赞歌
——观印度电影《神秘巨星》 文/陈洪澜

22 建筑界的“搅局者”
——备受争议的建筑师威廉·艾伦·艾尔索普
编译/章江

书林 无界

26 塞林格的禅意叙事 文/任媛

30 历史的记忆，时间的诉说
——奥尔加·托卡尔丘克的“百年孤独”
文/曲慧钰

文化 交流

34 荷兰女王的昂贵账单：80金币买一瓶茶
文/王锡伦

37 欧洲人种下第一株中国茶树 文/高山

“大家” 阅读

40 十七世纪的沙龙微博和朋友圈：
贵族范儿的带刺真话 文/徐贲
同孔子那种四平八稳、循循善诱的温和教导，或者同斯多葛哲人那种安贫守愚、宁静内向的沉思相比，17世纪法国箴言的特点是对人性的软弱和幽暗有敏锐的察觉，并予以毫不留情的揭示，因此成为带刺的真言。

采风

44 英伦“食”光

文/李广旭

49 穿越邮电的时光隧道

——海牙的邮电博物馆

文/柳晨

54 安徒生的丹麦

文/薛玉凤

包罗 万象

57 石头和海风：普利茅斯怀想

文/金衡山

61 特斯拉与爱迪生的“电流大战”

文/裘伟廷

文化 纵览

封三 外媒导读

编译/袁佩珊

展示

封二 时代的低语者

——John Ashbery的拼贴艺术

编译/于涛

彩图 建十聊书画

矫枉过正 绝地求生

——小松均的求变之路

文/喻建十

彩图 古代墨西哥的陶偶艺术

封底 微镜头 原创摄影

冬天的色彩

摄影/任红伏



主 编 修 刚

副 主 编 戴剑虹

本期责编 张小荫

特邀美编 薛昱丹

出版日期 2018年12月1日

主管单位 天津市教育委员会

主办单位 天津外国语大学

编辑出版 《世界文化》编辑部

E-mail worldculture@yeah.net

zhangxiaoyin2014@163.com

cdj66000@163.com

地 址 天津市河西区马场道117号

邮 编 300204

编辑部电话 022-23241371 / 022-23288540 (传真)

广告部电话 022-23288540

制版印刷 天津印艺通制版印刷有限责任公司

刊 号 ISSN 1005-9172/CN12-1229 / G0

发行范围 国内外公开发行

国外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司

国外发行代号 M6319

国内总发行 天津市报刊发行局

邮发代号 6-67

国内订阅处 全国各地邮局

定 价 10.00元

广告许可证 1201034000164

本刊欢迎投稿，但请勿一稿多投。编辑文章应注明参考书目，译文请附原文复印件。

限于人力，来稿一律不退，敬请作者自留底稿。稿件自投寄本刊之日起，三个月不见通知或刊出，方可自行处理。

作者应文责自负。若有侵犯他人版权或其他权利的文字图片稿件，本刊概不承担任何连带责任。

为适应我国信息化建设需要，扩大作者学术交流渠道，本刊已加入《中国学术期刊（光盘版）》和“龙源期刊网”。本刊所付稿酬包括“龙源期刊网”作者著作权使用费。如作者不同意将文章编入该数据库，请在来稿时声明。

本刊如有印装质量问题，请与本刊编辑部联系，我们将重新补寄并补偿读者的邮资费。

